

**Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

**Manuel du voyageur sur les bords du Rhin**

**Richard**

**Paris, 1846**

XIV. De Trèves (Trier) à Coblenz

[urn:nbn:de:bsz:31-124919](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-124919)

draps est leur principale industrie. Il y a un bon *hôtel* chez Baues.

*Mentzerath, Imgenbroich, Konzen, Rœtgen*, possèdent également des manufactures de draps.

*Cornelimünster*, bourg de 750 habitants, à 2 $\frac{1}{2}$  lieues d'Aix-la-Chapelle, est souvent visité par les baigneurs de cette dernière ville. L'empereur Louis le Saint y fonda un couvent en 813. On découvrit ici, il y a quelques années, une voie romaine bien conservée, et conduisant à *Gressenich*, où était, dit-on, *Atuatuca*, la célèbre forteresse des Eburons. (Voyez pour les éclaircissements le *Mercur* du département de la Roër, quatrième année (1815), nos 12, 14, 17 et 18.)

Viennent ensuite *Luft, Rollef, Brand*, les ruines du château *Schwansforst*, après quoi *Forst* et *Bever*, et l'on atteint l'ancienne et royale ville d'Aix-la-Chapelle.

#### XIV. DE TRÈVES A COBLENTZ,

Par terre, 15 m. 1/4, 30 l. 1/2, 71 m. angl.

|            |       |           |       |
|------------|-------|-----------|-------|
| Polch      | 6 1/2 | Wittlich  | 5 1/2 |
| Kaiserseck | 4 1/2 | Hetzerath | 4     |
| Lützerath  | 4 1/2 | Trèves    | 5 1/2 |

*Diligence* tous les jours en 14 heures. La route ne suit pas les rives de la Moselle.

Une route excellente va de Lützerath (*Hôtel*, la Poste) à Alf sur la Moselle 4 l., en passant par les bains de Bertrich (voyez l'article précédent); on passe pour y arriver par la vallée de Issbach aux mille sinuosités, par la colline dite *volcano*; la route annonce la présence d'anciens volcans.

On emploie 9 heures de Lützerath à Trèves. A une petite lieue de Lützerath se présente une vallée dont

les plis et replis offrent un grand et curieux spectacle.

WITTLICH. *Hôtel*: la Poste.

Onentre à Trèves par la célèbre porte dite *Porta Nigra*.

### XV. DE BINGEN A TRÈVES,

16 mill. 1/4 all., 32 l. 1/2 de Fr., 76 mill. angl.

Route nouvelle peu fréquentée, 18 heures de route.

*Diligence* quatre fois la semaine.

2 1/2 STROMBERG.

6 SIMMERN. Route romaine jusqu'à Kirchberg.

5 1/2 BUCHENBAUERN. Jusqu'à Berncastel, montées et descentes; pas de vue, presque pas d'habitations. On retrouve la route romaine (Steinstrasse). Tour romaine en ruines, station romaine ou *tabernæ*. Descente, sinuosités d'un torrent, aspects romantiques.

6 1/2 BERNCASEL sur la Moselle. On passe la rivière; belle route.

6 1/2 HEZERATH.

5 1/2 TRÈVES, V. p. 644.

### XVI. DE COLOGNE A DUSSELDORF.

Par terre 5 m. 3/4 Pr., 11 l. 1/2 de Fr., 27 m. angl.

|          |       |            |       |
|----------|-------|------------|-------|
| Muhlheim | 5/4   | Langenfeld | 5/4   |
| Opladen  | 1 1/2 | Dusseldorf | 2 5/4 |

*Bateau à vapeur* tous les jours en été.

32 heures jusqu'à Rotterdam. Prix en 1839: 7 dollars, 24 sg.

(1 l. 3 s. 6 d.)

*De Nimègue à Rotterdam,*

en 8 heures. Prix: 4 guld. (6 sch. 8 d.)